

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1 Slovenská televízia a rozhlas

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
konajúci prostredníctvom: Ing. Eduard Čengel, riaditeľ Sekcie ekonomiky
IČO: 56 398 255, DIČ: 2122292832, IČ DPH: SK2122292832
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu IBAN: XXXXXX
zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8978/B
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 Nestlé Slovensko s.r.o.

sídlo: Košovská cesta 11, 971 27 Prievidza
štatutárny orgán: Martin Mittner, konateľ
IČO: 31 568 211, DIČ: 2020466976, IČ DPH: SK2020466976
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu IBAN: XXXXXX
zápis: Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vložka č.: 3614/R
(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je **udelenie licencie na použitie sekvencií z audiovizuálnych diel a audiovizuálnych záznamov:**
AVD č. 1 “Región 78/93”, IDEC: 893-8210-0012-0078,
AVD č. 2 “Stredoslovenský magazín 90/17”, IDEC: 890-270-0079-0000,
AVD č. 3 “Retro noviny č. 12/24”, šot: Inovácia v Carpathii v Prievidzi”, IDEC: 624-2610-0200-0012,
AVZ č. 1 “Bujóny a polievky”, IDEC: 650-1100-0002-4718
v celkovej použitej stopáži spolu max. 15 minút (ďalej spolu len „**sekvencie z AVD a AVZ**“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu k sekvenciám z AVD a AVZ na komerčné verejné vykonanie technickým predvedením (premietanie) s neobmedzeným počtom v rámci výstavy „Tá Vaša Carpathia, 150 rokov tradície a inovácií“ v priestoroch Hornonitrianskeho múzea v Prievidzi.
- 2.3 Poskytovateľ udeľuje licenciu k sekvenciám z AVD ako nevýhradnú, počas licenčnej doby **od 2.4.2025 do 30.9.2025**, s vecným a teritoriálnym obmedzením podľa bodu 2.2 a bez oprávnenia poskytnúť udelenú licenciu k sekvenciám z AVD a AVZ tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie.
- 2.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ potvrdzuje, že je výrobcom AVD a AVZ, z ktorých pochádzajú sekvencie, je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu a že vysporiadal práva a nároky režiséra a autora scenára AVD č. 3, spolurežiséra AVD č. 2, kameramanov všetkých AVD a AVZ, výkonných umelcov AVD č. 1 (moderátor a redaktor) a AVD č. 2 (moderátorka) za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia

- sekvencií z AVD spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy. Uvedené sa nevzťahuje na ostatných nositeľov práv podľa bodu 3.4 tejto zmluvy.
- 3.2 Poskytovateľ v rámci vlastných výrobnotechnických kapacít poskytne pracovisko s obsluhou a zašle súbory v elektronickej podobe so sekvenciami z AVD a AVZ v zodpovedajúcej technickej kvalite prostredníctvom FTP servera na e-mailovú adresu nadobúdateľa: lubica.novotna@sk.nestle.com, po úhrade faktúry podľa bodu 4.2 tejto zmluvy a predložení oprávnenia vyhotoviť rozmnoženinu za nositeľov práv sekvencií z AVD zastupovaných ochrannou spoločnosťou LITA podľa bodu 3.4 tejto zmluvy.
- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že sekvencie z AVD a AVZ použije len spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy a po uplynutí udelennej licencie tieto záznamy skartuje - zmaže.
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky režiséra AVD č. 1 a spolurežiséra AVD č. 2, autorky scenára AVD č. 2, výkonných umelcov AVD č. 3, dotknutých osôb zachytených v AVD a sekvenciách z AVZ a nositeľov práv hudobnej zložky za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia sekvencií z AVD a AVZ spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy, ak vzniknú. Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že od nositeľov práv sekvencií z AVD zastupovaných ochrannou spoločnosťou LITA získa oprávnenie vyhotoviť rozmnoženinu sekvencií z AVD č. 1 a AVD č. 2 – súbory v elektronickej podobe prostredníctvom poskytovateľa a na použitie sekvencií z AVD spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy, prostredníctvom kolektívnej správy práv alebo individuálne. Nadobúdateľ predloží toto oprávnenie poskytovateľovi v písomnej podobe alebo zašle v elektronickej podobe na e-mailovú adresu: martina.belanova@stvr.sk a telexim@stvr.sk. Poskytovateľ dodá nadobúdateľovi Prihlášky k sekvenciám z AVD.
- 3.5 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v sekvenciách z AVD a AVZ podľa tejto zmluvy také úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, ktoré by znížovali hodnotu diel, menili ich obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby/umelecké výkony v nich zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas musí byť súčasťou zmluvy (ako jej dodatok).
- 3.6 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzkov/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä povinnosti podľa bodu 3.4 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Za udelenie licencie na použitie sekvencií z AVD a AVZ spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy a výber a poskytnutie pracoviska s obsluhou podľa bodu 3.2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:
- | | |
|---|--|
| 4.1.1 Celková odmena: | 174,00 € + 23% DPH; |
| 4.1.1.1 Licencia | 150,00 € + 23% DPH, |
| 4.1.1.2 Výber a poskytnutie pracoviska s obsluhou | 20,00 € + 23% DPH (40,00 € + 23% DPH/1 hod.), |
| 4.1.1.3 Elektronické súbory | 4,00 € + 23% DPH (1,00 € + 23% DPH/1 el. súbor). |
- 4.2 Celkovú odmenu podľa bodu 4.1.1 uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody vopred/pred dodaním súborov na základe zálohovej faktúry vo výške celkovej odmeny uvedenej v bode 4.1.1. Splatnosť zálohovej faktúry bude 28.3.2025. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa uskutočnenia zdanieľného plnenia a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň uskutočnenia zdanieľného plnenia pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň prijatia platby a to ten, ktorý nastane skôr. Celková odmena nezahŕňa dodatočné poplatky nadobúdateľa súvisiace s vysporiadaním práv tretích strán.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške podľa Obchodného zákonníka.

Čl. 5

Závěrečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím licencie, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnu súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 (ani v lehote poskytnutej poskytovateľom na nápravu) alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody.
- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v SR.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Prievidzi, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Martin Mittner
konateľ
Nestlé Slovensko s.r.o.

.....
Ing. Eduard Čengel
riaditeľ Sekcie ekonomiky
Slovenská televízia a rozhlas